



Dokumentation des Runden Tisches

# „Älter werden im Sprengelkiez“

*am 23. Oktober 2019 von 10 – 12 Uhr  
im Treffpunkt SprengelHaus / Nachbarschaftsladen*

**Einladung, Organisation und Moderation:**  
Claudia Schwarz (Stadtteilkoordination Wedding Zentrum)



## **Teilnehmende:**

- Mitarbeiter\*innen des Bezirksamt Mitte von Berlin Allgemeiner Sozialdienst, Bezirksamt Mitte von Berlin von Berlin Gesundheitsamt - Beratungsstelle für behinderte und krebserkrankte Menschen,
- SeniorInnenvertretung Mitte,
- Pflegestützpunkt Mitte,
- Mitwirkende des Siedlungsausschuss der Berliner Bau- und Wohnungsgenossenschaft 1892 eG / Nordufer,
- Grünen Damen und Herren Charité,
- Mitarbeiter\*innen des Mehrgenerationenhauses und des Gemeinwesenzzentrums Sprengelhauses,
- Nachbarinnen und Nachbarn aus dem Sprengelkiez

## **Inhalt:**

### **Beratungsangebote rund um Pflege, Wohnen und Antragshilfen**

- Aufgrund der Zusammensetzung der Teilnehmer\*innen beim Runden Tisch entwickelte sich ein Austausch über die Aufgabenfelder der anwesenden Einrichtungen: Beratungsstelle für behinderte und krebserkrankte Menschen, Pflegestützpunkt Reinickendorfer Straße und Allgemeiner Sozialdienst beim Amt für Soziales, Bezirksamt Mitte.
- Information zum aktuellen Angebot im Treffpunkt Sprengelhaus / Nachbarschaftsladen: Allgemeine Unabhängige Sozialberatung der Schildkröte GMBH, Clearing A.u.S. Mitte.
- Ergänzend werden die Angebote der Kiezsprechstunden im Stadtschloss Moabit und in der SeniorenInfothek - Schillerhöhe und die Aufgaben der Senior\*innenvertretung Berlin Mitte aufgeführt.

### **Darüber hinaus gab es eine Diskussion und Nachfragen zu Entwicklungen und Veränderungen im Sprengelkiez**

Aufgrund vieler Fragen zu aktuellen Bauvorhaben im und rund um den Sprengelkiez gab es den Hinweis auf zwei Veranstaltungen, die zur Klärung dieser in Vorbereitung sind:

- Veranstaltung der SeniorInnenvertretung Mitte zum Forum „SeniorInnen fragen – PolitikerInnen antworten“ am 31.10.2019 im Rathaus Tiergarten, mit dem Bezirksbürgermeister und die Stadträtinnen und Stadträte von Berlin Mitte
- Der Runde Tisch Sprengelkiez trifft sich am 06.11.2019 um 18.30 Uhr im Sprengelhaus HH 2 OG  
Schwerpunktthema ist "Neubauten im Kiez und drumherum - wächst auch die (Soziale) Infrastruktur? und weitere Fragen - Mit dem Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung Soziales und Gesundheit E. Gothe

## Einrichtungen stellen ihre Beratungsleistungen vor:

- **Beratungsstelle für behinderte und krebserkrankte Menschen**  
Bezirksamt Mitte von Berlin, Abteilung Gesundheit – Gesundheitsamt  
in der Turmstraße 21, 10559 Berlin  
(Gelände des ehemaligen Krankenhauses Moabit)
- **Kiezsprechstunden im Stadtschloß Moabit und in der Senioren-Infothek in der Schillerhöhe**
- **Amt für Soziales – Allgemeiner Sozialdienst**  
Bezirksamt Mitte von Berlin, der Sozialdienst des Sozialamtes ist eine Beratungsstelle für hilfe- und ratsuchende Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren, die in Berlin Mitte gemeldet sind: in der Müllerstraße 146, 13353 Berlin
- **Pflegestützpunkte Berlin. Beratung rund um Pflege und Alter**  
Die Träger der Pflegestützpunkte Berlin sind die Berliner Kranken- und Pflegekassen und das Land Berlin in der Reinickendorfer Str. 61, 13347 Berlin
- **Allgemeine Unabhängige Sozialberatung der Schildkröte GMBH, Clearing A.u.S. Mitte,**  
aktuelles Angebot im Treffpunkt SprengelHaus / Nachbarschaftsladen,  
Sprengelstraße 15, 13353 Berlin
- **Senior\*innenvertretung Berlin-Mitte**  
Vertreten werden die Interessen der Seniorinnen und Senioren im Bezirk. Die gewählten Vertreter\*innen stärken die gesellschaftliche Teilhabe und Mitwirkung in allen Lebensbereichen als Vermittler zwischen älteren Bürgerinnen und Bürgern und Verwaltung und Institutionen.  
Rathaus Tiergarten, Zimmer 258, Mathilde-Jacob-Platz 1, 10551 Berlin



## Beratungsstelle für behinderte und krebskranke Menschen

Bezirksamt Mitte von Berlin, Abteilung Gesundheit  
– Gesundheitsamt

unterstützt bei Behinderungs- oder krankheitsbedingten Problemen.

Sie gibt fachliche Beratung und Hilfe bei Ihren Anliegen, ebenfalls auch für Angehörige.

Ausschnitt aus dem Flyer der Beratungsstelle für behinderte und krebskranke Menschen, Bezirksamt Mitte von Berlin Abteilung Gesundheit, Personal und Finanzen - Gesundheitsamt

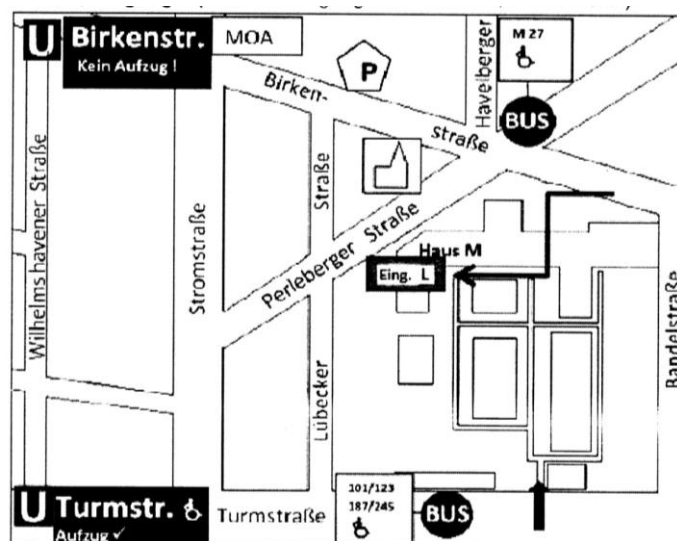
### Eine Beratung erfolgt sowohl in Sprechstunden als auch bei Hausbesuchen durch Ärzte, Pflegefachkräfte und den Sozialdienst. Die Beratungsstelle hilft bei Anträge und Widersprüchen

- auf Pflege und Pflegegeld, Pflegehilfsmittel
- auf Versorgung im häuslichen Bereich
- nach dem Schwerbehindertenrecht
- auf Leistungen nach SGB II (Hartz IV)
- auf Grundsicherung und Sozialleistungen
- zu behindertengerechtem Wohnraum
- auf Rehabilitationsmaßnahmen
- Helfen bei der Vermittlung von Präventionsangeboten und Selbsthilfegruppen

Die Beratungsstelle für behinderte und krebskranke Menschen hat eine neue Adresse (ab dem 13. August 2018)

**Adresse: Turmstraße 21, 10559 Berlin (Gelände des ehemaligen Krankenhauses Moabit)**

**Haus M, Eingang L (Besuchereingang: Birkenstraße 62, 10559 Berlin)**



Auszug aus dem Flyer der Beratungsstelle für behinderte und krebskranke Menschen

## Kiezsprechstunden

Zusätzlich treffen Sie die Mitarbeiter\*innen der Beratungsstelle für behinderte und krebserkrankte Menschen in Kiezsprechstunden an:

**Im Stadtschloss Moabit, Rostocker Straße 32, 10553 Berlin**

**Jeden Mittwoch von 13.00 – 15.00 Uhr / Tel.: 390 81 20**

**(zusammen mit dem Allgemeinen Sozialdienst des Sozialamtes und dem Pflegestützpunkt)**

**In der Senioren-Infothek Schillerhöhe, Armenische Straße 12, 13349 Berlin  
(gegenüber dem Seniorenwohnhaus Ungarnstraße 83)**

**Jeden Mittwoch von 10.00 – 13.00 Uhr / 0160 93812799**

**(in Kooperation mit dem Wohnungsunternehmen GESOBAU AG und der Seniorenvertretung)**

**Senioren-Infothek Schillerhöhe, Infoplakat Ausschnitt, eine Initiative der GESOBAU AG**

**Schillerhöhe**

Eröffnung  
am 4. Juli 2018,  
11 Uhr

**SENIOREN-INFOTHEK**

**KONTAKT**

**NACHBARSCHAFT**

**INFORMATION**

**MOBILITÄT**

**PFLEGE**

**WOHNEN**

**SICHERHEIT**

**Gut informiert älter werden.  
Lange aktiv und gesund  
bleiben.**

Die Senioren-Infothek bietet Ratsuchenden Informationen aus einer Hand und vermittelt Ihnen Kontakte zu Unterstützungsangeboten, damit Sie auch im Alter gut und sicher wohnen können. Wir vermitteln Sie zu Ämtern, Behörden und Einrichtungen und besuchen Sie bei Bedarf auch vor Ort.

**Senioren-Infothek**  
Standort: Armenische Straße 12, Servicepunkt  
(ggü. Seniorenwohnhaus Ungarnstraße 83)  
Sprechzeiten: Immer mittwochs, 10-13 Uhr  
Kontakt: Marianne Grabowsky  
Telefon: 0160 938 12 799  
Email: senioreninfothek@netzwerkmv.de

**Senioren-Infothek  
Ältere unterstützen Ältere**  
Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

**Kiezsprechstunde  
Bezirksamt Mitte von Berlin**  
Beratungsstelle für behinderte und  
krebserkrankte Menschen  
Sprechzeiten: Jeden 2. Mittwoch im Monat

**Kiezsprechstunde  
SeniorInnenvertretung Mitte**  
Sprechzeiten: Jeden 4. Mittwoch im Monat

In Kooperation mit

Bezirksamt  
Mitte

NETZWERK  
MÄRKISCHES VIERTEL e.V.

Seniorenvertretung  
von Mitte

Evangelisches  
Jobcenter  
Altenhilfe

Eine Initiative der

**GESOBAU**

MIX  
Papier aus verantwortungsvollen  
Quellen  
FSC® C122850



## Amt für Soziales – Allgemeiner Sozialdienst

Der Sozialdienst des Sozialamtes ist eine Beratungsstelle für hilfe- und ratsuchende Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren, die in Berlin Mitte gemeldet sind.

Flyer Sozialdienst (Amt für Soziales, Bezirksamt Berlin – Mitte)

### Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter informieren, beraten und unterstützen Sie in vielen Angelegenheiten, wie zum Beispiel:

- Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung
- Hilfe zum Lebensunterhalt
- Hilfe bei gesundheitlichen Problemen
- Unterstützung bei finanziellen Notlagen
- Beratung bei persönlichen Krisen
- Vermittlung von ehrenamtlichen Begleit- und Besuchsdiensten
- Informationen zu anderen Beratungsstellen und Fachdiensten
- Beratung zu Pflegeleistungen (z.B. Hilfe zur Pflege)
- Beratung von pflegenden Angehörigen
- Information und Antragshilfe für sozialrechtliche Vergünstigungen (z.B. Berlinpass, Schwerbehindertenausweis, Befreiung von den Rundfunkgebühren)
- Wohnen im Alter

### Die Beratung erfolgt

- in der offenen Sprechstunde (ohne Termin – Wartezeiten möglich)
- nach Terminvereinbarung
- bei Bedarf bei Ihnen zu Hause

**Adresse:** Müllerstraße 146, 13353 Berlin

### Quelle und Informationen:

<https://www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/sozialdienst/>





## **Pflegestützpunkte Berlin. Informieren, beraten und Unterstützen rund um Pflege und Alter**

Die Träger der Pflegestützpunkte Berlin sind die Berliner Kranken- und Pflegekassen und das Land Berlin

Ausschnitt aus dem Flyer Pflegestützpunkte Berlin

### **Pflegebedürftigkeit in Berlin – die Pflegestützpunkte helfen**

Pflegebedürftigkeit tritt oft unvorhergesehen ein. Pflegebedürftige und Angehörige müssen dann schnell handeln - häufig ohne Vorwissen zum Thema Pflege.

Die Pflegestützpunkte: „Wir informieren und beraten zu allen Fragen rund um Pflege in Berlin. Auf Wunsch leisten wir auch praktische Unterstützung: zum Beispiel, indem wir gemeinsam mit Ihnen einen Hilfeplan erstellen (Casemanagement). Bei Bedarf vermitteln und koordinieren wir notwendige Unterstützungsangebote, klären die Finanzierung und helfen bei der Antragsstellung. Unsere Unterstützung ist unabhängig, verbraucherorientiert und kostenfrei. In allen Berliner Bezirken“.

### **Die Pflegestützpunkte – Wer wird beraten:**

- Beraten werden alle, die Fragen im Vorfeld von Pflege und zu Hilfen im Alter haben
- Pflegebedürftige Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Angehörige, Bekannte und Freunde

Die Beratung kann telefonisch, persönlich im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause erfolgen. Die Beratung ist kostenfrei und trägerneutral

### **Adresse**

Pflegestützpunkt Reinickendorfer Straße, Reinickendorfer Str. 61, 13347 Berlin,

**Kontaktdaten: Telefon: 030 – 45 94 11 03 / Fax: 030 – 45 94 11 05**

Mail: [wedding@pspberlin.de](mailto:wedding@pspberlin.de) / im Web: [www.hilfelotse-berlin.de/](http://www.hilfelotse-berlin.de/)

### **Sprechstunden:**

Dienstag: 09:00-15:00 Uhr, Donnerstag: 12:00-18:00 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### **Fremdsprachen**

Die Beratung ist auch in arabischer, englischer, französischer, polnischer, rumänischer, russischer, serbo-kroatischer und türkischer Sprache nach vorheriger Anmeldung möglich.

Quelle und Information: <https://www.pflegestuetzpunkteberlin.de/ueber-uns>; Flyer der Pflegestützpunkte Berlin

## Allgemeine Unabhängige Sozialberatung der Schildkröte GMBH, Clearing A.u.S. Mitte

Aktuelles Angebot im Treffpunkt SprengelHaus / Nachbarschaftsladen  
**Montags von 12.30 – 16.00 Uhr in der Sprengelstraße 15, 13353 Berlin**

oder Telefon: 030 / 4677 6004

E-Mail: [Clearing-aus-mitte@schildkroete-berlin.de](mailto:Clearing-aus-mitte@schildkroete-berlin.de)

- Fragen oder Probleme – egal aus welchem Lebensbereich?
- Unterstützung und mit Ihnen eine Lösung zu finden!
- Erstberatung und Hilfestellungen bei der Bewältigung des Alltags.
- Bei Bedarf vermitteln die Mitarbeiter\*innen an spezielle Fachberatungen, es sind auch Beratungen in Sprachen, wie „English, Türkce, Kurdi“ möglich.

Hayatın herhangi bir alanında soru ve  
probleminiz mi var?

Size çözüm konusunda yardımcı oluyoruz!

Günlük yaşamın zorlukları için bizden ilk danışmanlık  
ve yardım hizmeti alıyorsunuz.

İhtiyaç halinde sizi ilgili uzman danışmanlıklara  
yönlendiriyoruz.

Farklı dillerde danışmanlık hizmetimiz mümkündür.

Size telefonla Pzt, Çar ve Cuma günleri saat 9 ve 13  
arası telefonla danışmanlık hizmeti sunuyoruz.

You have questions or  
problems –in  
any area of life?

We can help you find  
solution!

You will receive an initial  
consultation and assistance in  
coping with day-to-day issues.  
We can refer you to different  
counseling service, if needed.

Our consultations are also  
possible in different languages.  
You can reach us by phone mo.,  
we. and fr. from 9:00 till 13:00

P.M.

Pirs û pirsgirêkên we heye- ne xeme di  
kîjan mijarê de?

Em bo çareseriyê alikariya we dikin!

Bo pirsgirêkên jiyana rojane hûn şêwermendiya ewilî  
û alikariyê ji me distînin.

Ger pêdiwî pê hebe em we dişînin ba pisporan bo  
şêwermendiyê.

Di zimanên dine jî şêwermendiya me gengaz e.

Bi rêya telefonê roja duşem, çarşem û iniyê saet di  
navbera 9 û 13an de bo şêwermendiyê alikariya we  
dikin.

Unterstützt vom Bezirksamt Mitte von Berlin, Abt. Stadtentwicklung, Soziales und  
Gesundheit, Amt für Soziales  
Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales und  
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend




 Die  
**SeniorInnenvertretung**  
**MITTE**  
 berichtet

**Ergebnisse der Werkstatt**  
**„Moderne Generationenpolitik in Mitte“**  
 am 09.07.2015 im Rathaus Tiergarten  
 Mathilde-Jacob-Platz 1 10551 Berlin

Der demografische Wandel ist ein Fakt – auch in Berlin  
 Mitte. Wie wichtig sind SeniorInnen dabei?



Foto: Podium, © E.G.R. 2015

In der Werkstatt „Moderne Generationenpolitik in  
 Mitte“ am 9. Juli 2015 haben wir das hinterfragt. Rund  
 60 Menschen aus unterschiedlichen Initiativen folgten  
 unserer Einladung.

Analysen und Erfahrungsberichte aus Bezirken und Ver-  
 bänden erhielten wir von:

Frau Harms vom Bezirksamt Mitte, Herrn Meißner vom  
 Bezirksamt Treptow-Köpenick, Herrn Müller vom BA  
 Pankow und Herrn Scherbarth von der Mieterberatung  
 Pankow sowie Herrn Sakowski vom Sozialverband VdK  
 Deutschland e.V..

## SeniorInnenvertretung Berlin Mitte

Die SeniorInnenvertretung Mitte besteht seit der Neuwahl im Jahr 2017 aus 17 Mitgliedern und einem Beirat z.Z. aus zwei Kolleginnen.

Die Seniorinnen und Senioren arbeiten ehrenamtlich für ältere Menschen auf der Grundlage des Berliner Seniorenmitwirkungsgesetzes. Unser Engagement ist: unabhängig, parteipolitisch neutral und konfessionell ungebunden.

### Die Aufgaben laut Gesetz sind:

Die Interessen der Seniorinnen und Senioren im Bezirk wahrnehmen, ihre gesellschaftliche Teilhabe und Mitwirkung in allen Lebensbereichen verstärken. Als Mittler zwischen älteren Bürgerinnen und Bürgern und Verwaltung und Institutionen sollen wir

1. bei allen Themen im Sinne von § 1 Berliner Seniorenmitwirkungsgesetz – BerlSenG – durch Rederecht in den Ausschüssen der Bezirksverordnetenversammlung nach Maßgabe des § 9 Absatz 4 des Bezirksverwaltungsgesetzes – BzVwG mitwirken
2. ältere Bürgerinnen und Bürger bei der Durchsetzung ihrer Ansprüche beraten und unterstützen
3. die Interessen der älteren Generationen in der Öffentlichkeit vertreten und allgemeine Öffentlichkeitsarbeit leisten
4. Vorschläge erarbeiten zu Maßnahmen des Bezirks, soweit diese besondere Bedeutung für die im Bezirk lebenden Seniorinnen und Senioren haben
5. über seniorInnenrelevante Gesetze und deren Umsetzung informieren
6. Kontakte pflegen zu Pflegediensten, Heimbeiräten, Freizeitstätten, Einrichtungen und Trägern der Altenhilfe
7. Bürgersprechstunden abhalten

**Nehmen Sie Kontakt mit der SeniorInnenvertretung auf: Seniorinnen und Senioren haben ein Recht auf Mitsprache, auf Mitwirkung und auf Mitgestaltung.**

Quelle und Information: <https://www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorinnen/artikel.123677.php>

## **Weitere Termine:**

Einladung der Seniorenvertretung von Mitte **zum Forum „SeniorInnen fragen – PolitikerInnen antworten“ am 31.10.2019 in das Rathaus Tiergarten**, mit dem Bezirksbürgermeister und die Stadträtinnen und Stadträte von Berlin Mitte

**Der Runde Tisch Sprengelkiez trifft sich am 06.11.2019 um 18.30 Uhr** im Sprengelhaus HH 2 OG  
Schwerpunktthema ist "Neubauten im Kiez und drumherum - wächst auch die (Soziale) Infrastruktur? und weitere Fragen - Mit dem Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung Soziales und Gesundheit E. Gothe

**Gemeinsame Müllsammelaktion im Sprengelkiez, am 16. 11.2019 um 11.00 Uhr**  
Treffpunkt im Nachbarschaftsladen.

**Der Runde Tisch Sprengelkiez** trifft sich zum letzten Mal für dies Jahr am 20.11.2019, zum Thema "25 Jahre Nachbarschaftsladen": Wie fing alles an, wo stehen wir und wie geht es weiter.  
im Gemeinwesenzentrum SprengelHaus Hinterhaus 2 OG

Im Dezember öffnen sich wieder **viele Türen im Sprengelkiez beim lebendigen Adventskalender 2019.**  
**weitere Infos unter: [www.lebendiger-adventskalender-online.de](http://www.lebendiger-adventskalender-online.de)**

Mit vielen Grüßen

Claudia Schwarz